



Anhang zur Jahresrechnung 2021

Gemeindeabstimmung vom 15. Mai 2022

Inhaltsverzeichnis

1.	Abweichungen von den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung	3
2.	Rechnungslegungsgrundsätze	3
3.	Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage sowie der finanziellen Risiken	4
4.	Anlagespiegel inkl. Umbuchung	5
5.	Rückstellungsspiegel	8
6.	Beteiligungsspiegel	10
7.	Eventualverpflichtungen.....	13
8.	Finanzielle Zusicherungen	14
9.	Eigenkapitalnachweis.....	15
10.	Investitionsrechnung mit Kontrolle der Sonderkredite	16

1. Abweichungen von den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung

Es bestehen keine Abweichungen zu den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung.

2. Rechnungslegungsgrundsätze

Verständlichkeit: Der Grundsatz der Verständlichkeit fordert, dass die Informationen der Rechnungslegung für fachinteressierte Lesende verständlich und nachvollziehbar sind.

Wesentlichkeit: Gemäss dem Grundsatz der Wesentlichkeit sind sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten (Exekutive, Legislative usw.) offen zu legen, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind. Informationen sind wesentlich, wenn ihr Vorhandensein, ihr Fehlen, ihre Korrektur, ihre fehlerhafte Darstellung die Entscheidung des Nutzers beeinflussen könnten.

Zuverlässigkeit: Für die Zuverlässigkeit müssen die veröffentlichten Informationen verlässlich sein. Sie dürfen keine wesentlichen Fehler, Verzerrungen oder Manipulationen enthalten. Aus dem Aspekt der Zuverlässigkeit können folgende Prinzipien abgeleitet werden:

- Glaubwürdige Darstellung und wirtschaftliche Betrachtungsweise
- Willkürfreiheit
- Vorsicht
- Vollständigkeit

Vergleichbarkeit: Die Vergleichbarkeit ist gewährleistet, wenn die gewählten Grundsätze der Rechnungslegung und Budgetierung wie auch die Strukturen der Finanzberichterstattung über einen längeren Zeitraum beibehalten werden und damit vergleichbar sind. Die Struktur der Darstellung in der Gemeinderechnung wird nur bei dauerhaften und wesentlichen Aufgabenänderungen oder bei Änderungen der gesetzlichen Grundlagen geändert.

Fortführung: Bei der Rechnungslegung ist davon auszugehen, dass die Tätigkeit der Gemeinde auf Dauer fortgeführt werden. Somit ist die Bilanzierung grundsätzlich zu Fortführungswerten und nicht zu Veräusserungswerten vorzunehmen.

Bruttodarstellung: Dem Grundsatz der Stetigkeit sollen die Grundsätze der Rechnungslegung soweit als möglich über einen längeren Zeitraum unverändert bleiben.

Periodengerechtigkeit: Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind alle Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen in derjenigen Periode zu erfassen, in welcher sie verursacht werden. Die Bilanz ist als Stich-

tagsrechnung zu führen. Das Rechnungsjahr entspricht gemäss § 45 Absatz 3 FHGG dem Kalenderjahr.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze: Vermögensteile werden aktiviert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert zuverlässig ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden passiviert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ein Mittelabfluss zu ihrer Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist und dessen Höhe geschätzt werden kann. Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Positionen des Verwaltungsvermögens zum Anschaffungswert abzüglich der Abschreibungen oder, wenn tiefer liegend, zum Verkehrswert bilanziert.

3. Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage sowie der finanziellen Risiken

Die Auswirkungen der COVID-19 Pandemie sind in der Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Ruswil im ordentlichen Ergebnis berücksichtigt.

Der Gemeinderat verfolgt die Ereignisse weiterhin und trifft bei Bedarf die notwendigen Massnahmen. Im Zeitpunkt der Genehmigung dieser Jahresrechnung können die finanziellen und wirtschaftlichen Folgen der direkten und indirekten Auswirkungen dieser Pandemie auf die Gemeinde Ruswil noch nicht zuverlässig beurteilt werden.

4. Anlagespiegel inkl. Umbuchung

Nr.	Beschreibung	Anschaffungs- kosten 31.12.20	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Umbuchung in Periode 1)	kum. Zuschr. bis 31.12.20	Zuschreibung in Periode	kum. Abschr. bis 31.12.20	Abschreibung in Periode	Buchwert 31.12.20 2)	Buchwert 31.12.21
1080.00	Grundstücke FV	1'081'240.00	23'925.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'081'240.00	1'105'165.00
1084.00	Gebäude FV	570'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	570'000.00	570'000.00
1400.00	Grundstücke VV	3'604'964.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-7'56'581.00	0.00	2'848'383.00	2'848'383.00
1400.50	Grundstücke spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	150'245.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'245.00	150'245.00
1401.00	Strassen / Verkehrswege	7'306'959.86	0.00	0.00	92'033.85	0.00	0.00	-2'514'392.30	-209'499.00	4'792'567.56	4'583'068.56
1402.00	Wasserbau allgemeiner Haushalt	2'074'166.25	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-665'079.50	-38'779.00	1'409'086.75	1'370'308.75
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	8'445'898.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-5'304'456.25	-111'350.00	3'141'442.35	3'030'092.35
1403.50	Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	829'449.10	-321'290.95	0.00	321'290.95	0.00	0.00	-314'298.45	-4'876.00	515'150.65	188'983.70
1404.00	Hochbauten	49'856'140.97	2'143'351.30	0.00	5'611'012.15	0.00	0.00	-21'423'777.25	-1'414'119.45	28'432'363.72	29'161'595.57
1404.50	Hochbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	71'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-4'690.00	-247.00	2'470.00	2'223.00

Nr.	Beschreibung	Anschaffungskosten 31.12.20	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Umbuchung in Periode 1)	kum. Zuschr. bis 31.12.20	Zuschreibung in Periode	kum. Abschr. bis 31.12.20	Abschreibung in Periode	Buchwert 31.12.20 2)	Buchwert 31.12.21
1406.00	Mobilien	1'006'051.30	312'204.55	0.00	101'287.85	0.00	0.00	-193'996.00	-110'080.20	812'055.30	1'014'179.65
1406.50	Mobilien spezialfinanzierte Ge- meindebetriebe	186'290.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-186'290.00	0.00	0.00	0.00
1407.00	Anlagen im Bau	252'058.50	369'241.67	0.00	-5'808'953.86	0.00	0.00	0.00	0.00	252'058.50	621'300.17
1407.50	Anlagen im Bau spezialfinanzier- te Gemeindebetriebe	1'583'824.04	1'663'200.75	0.00	-316'670.94	0.00	0.00	-46'132.05	0.00	1'537'691.99	3'200'892.74
1409.00	Übrige Sachanlagen	114'417.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-3814.00	114'417.65	110'603.65
1427.00	Immaterielle Anlagen in Realisie- rung allgemeiner Haushalt	372'511.10	143'132.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	372'511.10	515'643.50
1454.00	Beteiligungen an öffentlichen Un- ternehmungen allgemeiner Haushalt	2'700'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'700'000.00	2'700'000.00
1461.00	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate allgemeiner Haushalt	-1'820.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	46.00	46.00	-1'774.00	-1'728.00
1462.00	Investitionsbeiträge an Gemein- den und Gemeindegewerkver- bände allgemeiner Haushalt	92'363.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-72'364.80	-2'500.00	19'999.00	17'499.00
1462.50	Investitionsbeiträge an Gemein- den und Gemeindegewerkver- bände spezialfinanzierte Ge- meindebetriebe	181'854.65	88'681.33	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-3'638.00	181'854.65	266'897.98

Nr.	Beschreibung	Anschaffungs-		Zugang in	Verkauf in	Umbuchung	kum. Zuschr.	Zuschreibung	kum. Abschr.	Abschreibung	Buchwert	Buchwert
		kosten	31.12.20									
1466.00	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck allgemeiner Haushalt	5'125'633.55	-463.70	0.00	130'000.00	0.00	0.00	0.00	-2'190'275.95	-128'173.00	2'935'357.60	2'806'720.90
1469.00	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	0.00	168.10	0.00	-130'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	168.10
2068.50	Überschuss Anschlussgebühren	-81'5029.12	410'889.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-81'5029.12	-404'139.41
Summe		84'724'379.25	4'833'041.16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-33'672'287.55	-2'027'029.65	51'052'091.70	53'858'103.21

1) Umbuchungen Anlagen im Bau

2) Nach Berücksichtigung Umbuchungen Anlagen im Bau

5. Rückstellungsspiegel

Anhang zur Jahresrechnung
nach
§ 53 lit. c. FHGG

Rückstellungsspiegel

Gemeinde
Rechnungsjahr

Ruswil
2021

	Anfangsbestand	Neubildung	Auflösung	Verwendung	Umbuchung langfr. / kurzfr.	Endbestand
Kurzfristige Rückstellungen						
2050 Mehrleistungen Personal	-	-	-	-	-	-
2051 Andere Ansprüche des Personals	-	-	-	-	-	-
2052 Prozesse	-	-	-	-	-	-
2053 Nicht versicherte Schäden	-	-	-	-	-	-
2054 Bürgschaften und Garantieleistungen	-	-	-	-	-	-
2055 Übrige betriebliche Tätigkeiten	-125'963	-185'404	4'133	0	0	-307'234
2056 Vorsorgeverpflichtungen	0	0	0	0	0	0
2057 Finanzaufwand	0	0	0	0	0	0
2058 Investitionsrechnung	-26'022	0	26'022	0	0	0
2059 Übrige Rückstellungen	0	0	0	0	0	0
Total kurzfristige Rückstellungen	-151'985	-185'404	30'155	0	0	-307'234
Langfristige Rückstellungen						
2081 Langfristige Ansprüche des Personals	-	-	-	-	-	-
2082 Prozesse	-	-	-	-	-	-
2083 nicht versicherte Schäden	-	-	-	-	-	-
2084 Bürgschaften und Garantieleistungen	-	-	-	-	-	-

2085	Übrige betriebliche Tätigkeiten	-	-	-	-	-	-
2086	Vorsorgeverpflichtungen	-	-	-	-	-	-
2087	Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-
2088	Investitionstechnung	-	-	-	-	-	-
2089	Übrige Rückstellungen	-	-	-	-	-	-
Total langfristige Rückstellungen		-	-	-	-	-	-
Total Rückstellungen		-151'985	-185'404	30'155	0	0	-307'234

6. Beteiligungsspiegel

Angaben über Beteiligungen an Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Institutionen							
Name	Rechtsform	Gesamtkapital, z. B. Eigenkapital (Aktienkapital, Gewinnvortrag, Reserven) Verbandskapital, Genossenschaftskapital, usw.) Stand 31.12.2020	Anteil Gemeinde Laufendes Jahr resp. Sitze im strategischen Leitungsorgan 2021	Buchwert der Gemeindebeteiligung	erbrachte Leistungen (Zweck, Tätigkeit, Zahlungsströme im Berichtsjahr)	spezifische Risiken (z.B. Haftung, Nachschusspflicht, Solidarhaftung)	Reporting zur Eignerstrategie
privatrechtliche Unternehmen (z.B. Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)							
Wirtschaftsförderung Luzern	Stiftung	CHF 81'5096	-	nicht ermittelbar	CHF 7'030	Haftung auf Stiftungsvermögen beschränkt	
öffentlich-rechtliche Unternehmen (z.B. Gemeindeverbände)							
Gemeindeverband Abfallentsorgung Luzern-Land (GALL)	Gemeindeverband	CHF 6'669'776	-	nicht ermittelbar	CHF 19'096	Sanierungsbeiträge für Nachsorge	
Gemeindeverband Abwasserreinigung Wolhusen-Werthenstein-Ruswil (ARA Blindei)	Gemeindeverband	nicht ermittelbar	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	CHF 43'947	Solidarhaftung für Betriebskosten	
Gemeindeverband Schiessanlage Blindei Wolhusen	Gemeindeverband	CHF 26'604	-	nicht ermittelbar	CHF 928	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	

Gemeindeverband ICT (GICT)	Gemeindeverband	CHF	210'751	-	Nicht ermittelbar	CHF	57'350	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen
Mehrzweckverband Region Entlebuch, Wolhusen und Ruswil (KESB, SoBZ)	Gemeindeverband	CHF	889'238	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	CHF	580'882	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen
Region Luzern West	Gemeindeverband	CHF	522'542	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	CHF	59'891	Anteilmässige Haftung subsidiär zum Verbandsvermögen
Verband Luzerner Gemeinden	Verein	CHF	509'109	-	nicht ermittelbar	CHF	18'558	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt
Verkehrsverbund Luzern (VVL)	öffentlich-rechtliche Anstalt	CHF	16'152'000	-	nicht ermittelbar	CHF	788'686	Solidarhaftung subsidiär zum Anstaltsvermögen
Alterswohnenzentrum Ruswil	öffentlich-rechtliche Anstalt	CHF	3'748'014	1 Sitz im Verwaltungsrat	CHF	2'700'000	-	Haftung auf Anstaltsvermögen beschränkt
Zweckverband für institutionelle Sozialhilfe und Gesundheitsförderung ZISG	Zweckverband des öffentlichen Rechts	CHF	1'284'342	-	nicht ermittelbar	CHF	59'186	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen
andere Positionen / Verträge mit Driften (z.B. einfache Gesellschaft des öffentlichen Rechtes oder Sitzgemeindemodell oder Wasserversorgungsgenossenschaft, Strassenunterhaltsgenossenschaft, usw.)								
Musikschule Rottal (Ruswil, Buttisholz, Grosswangen)	Gemeindevertrag			2 Sitze in Musikschulkommission				Verrechnung der Vollkosten nach Unterrichtsmitnutzen
Regionales Zivilstandsamt Wolhusen	Gemeindevertrag							Aufteilung Nettokosten unter Vertragsgemeinden nach Einwohnerzahl

Raumdatenpool	Verein	CHF	151'256			CHF	2'114	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Regionale Tierkörpersammelstelle Ruswil	Gemeindevertrag							Verrechnung der Vollkosten	
Regionales Steueramt Ruswil-Wolhusen	Gemeindevertrag							Verrechnung der Vollkosten nach Anzahl Steuerpflichtige	
Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS	Verein	nicht ermittelbar				CHF	1'125	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Spifex Ruswil	Verein	CHF	134'404	1 Sitz im Vorstand				Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Verein Sempachersee Tourismus	Verein	nicht ermittelbar				CHF	5060	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Luzerner Gemeindeinformatik LGI	Verein	CHF	131'856			CHF	1'936	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Regionale Zivilschutzorganisation (ZSO Region Sursee)	Gemeindevertrag					CHF	38'748	Solidarhaftung	
Schulische Dienste Rottal (Ruswil, Buttisholz, Grosswangen)	Gemeindevertrag							Verrechnung der Vollkosten nach Anzahl Schöler in Beitragsgemeinden	
Verein Luzerner Wanderwege	Verein	CHF	280'999			CHF	2818	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	

Trägerverein Energiestadt	Verein	nicht ermittelbar						Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Verkehrshaus der Schweiz	Verein	CHF 4'631'032					CHF 2'600	Haftung auf Vereinsvermögen beschränkt	
Beteiligungen im Finanzvermögen									
Rottal Auto AG	Aktiengesellschaft	75 Aktien	CHF 30'750	CHF 30'750	CHF 30'750				
Schweizer Zucker AG	Aktiengesellschaft	56 Aktien	CHF 1	CHF 1	CHF 1				
Energie Ruswil Genossenschaft	Genossenschaft	10 Anteilscheine	CHF 10'000	CHF 10'000	CHF 10'000				
Braunviehzuchtgenossenschaft Ruswil und Umgebung	Genossenschaft	50 Anteilscheine	CHF 1	CHF 1	CHF 1				
Bemerkungen:									

7. Eventualverpflichtungen

Per 31.12.2021 weist die Gemeinde Ruswil keine Eventualverpflichtungen aus.

8. Finanzielle Zusicherungen

Die nachstehenden Beträge stützen sich zum Teil auf Verträge oder teilweise auf Zahlungen der Vergangenheit. Diese sind für die Zukunft nicht bindend.

Bezeichnung in 1'000 Fr.	ER/IR	2022	2023	2024	später	Total
Zugesicherte Gemeindebeiträge der Erfolgsrechnung (z.B. Vereinsbeiträge)	ER	133	133	133	133	532
Zugesicherte Gemeindebeiträge an Investitionen (z.B. Güterstrassen)	IR	150	394	114	?	658
Langfristige Miet- und Pachtverträge (Operating Leasing)	ER	35	35	35	35	140
Langfristige, sonstige vertragliche Verpflichtungen (z.B. Lizenzen)	ER	174	174	174	174	696
Total finanzielle Zusicherungen		492	736	456	342	2'026

9. Eigenkapitalnachweis

Anhang zur Jahresrechnung
nach § 53 lit. g.
FHGG

Eigenkapitalnachweis

Gemeinde
Rechnungsjahr

Ruswil
2021

	Anfangsbestand	Einlagen / Entnahmen EK vor Abschluss	Jahresergebnis	Verbuchung Jahresergebnis / Umbuchungen EK	Endbestand
Eigenkapital					
290 <u>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</u>	8'146'805	1'008'351			9'155'156
290.10 <i>Spezialfinanzierung Feuerwehr</i>	400'022	-18'168			381'854
290.30 <i>Spezialfinanzierung Abwasser</i>	7'417'987	766'395			8'184'383
290.40 <i>Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung</i>	328'795	260'124			588'919
291 Fonds im Eigenkapital	378'266	60'550			438'817
295 Aufwertungsreserve	8'840'913	-884'091			7'956'821
298 Übriges Eigenkapital	-			-	-
299 <u>Bilanzüberschuss / -fehlbetrag</u>					
2990 Jahresergebnis	-		1'515'942	-1'515'942	-
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre (inkl. Neubewertungsreserve per 1.1.2019)	13'002'676			1'515'942	14'518'619
Total Eigenkapital	30'368'660	184'811	1'515'942	-	32'069'413

10. Investitionsrechnung mit Kontrolle der Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Beschluss	Brutto-Kredit	beanspr. bis 31.12.20	ergänztes Budget 2021		Rechnung 2021		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beanspr. bis 31.12.21	verfügbar ab 01.01.22	
5040.00	Planung Neubau Gemeindeverwaltung				500'000.00		1'190.00				
5060.00	Neues TLF Feuerwehr				136'000.00		135'131.70				Kreditübertrag Fr. 164'000
6340.00	Neues TLF Feuerwehr, Beitrag GVL										Kreditübertrag Fr. 130'000
5040.00	Sanierung/Erweiterung SH Ruediswil	19.05.2019	8'200'000.00	5'164'248.50	2'594'000.00		2'593'152.90	43'303.00	7'757'401.40	442'598.60	Kreditübertrag Fr. 441'000
5040.00	Erweiterungsbau SH Bärematt (Planung)				150'000.00		2'684.60				
5060.00	Verschiebung Schulcontainer von SH Ruediswil nach SH Bärematt				40'000.00		64'426.15				Abschluss 2021
5040.00	Umbau alter Schwingkeller in Musikzimmer				39'000.00		38'970.02				Kreditübertrag Fr. 25'000
5060.01	ICT Hardware Schule				99'000.00		83'906.75				
5040.00	Planung Ersatzneubau MZH Wolfsmatt						80'539.10				Abschluss 20/21
5040.00	Neubau MZH Wolfsmatt, Baukredit				1'000'000.00						Baukredit abgelehnt, Urnenabstimmung vom 29.11.20

5040.00	Umrüstung Sportplatzbeleuchtung auf LED								4'000.00	3'231.00			Kreditübertrag Fr. 186'000
5010.00	Planung Sanierung Neuenkirchstrasse							100'000.00					
5010.00	Massnahmen Verkehrsrichtplan							6'000.00	5'212.50				Kreditübertrag Fr. 44'000
5010.00	Projekt Verkehrs- und Temporegime							50'000.00					
5010.00	Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED							20'000.00					
5660.00	Sanierung Güterstrasse Ziswil-Holz-Fohre							20'000.00	-463.70				Abschluss 2021
5660.00	Sanierung Güterstrasse Hinteremmebärg							1'000.00	168.10				Kreditübertrag Fr. 109'000
5660.00	San. Güterstrasse Oberlangnau-Schönebode												Kreditübertrag Fr. 75'000
Div.	Projekt ARA Anschluss Blindei, Wolhusen	24.09.2017	9'000'000.00	1'953'811.03	2'928'000.00	1'873'738.73	5'172'450.24			3'827'549.76			Kreditübertrag Fr. 217'2000
5030.00	Hochwasserschutzmassnahmen GEP							20'000.00	19'677.77				Kreditübertrag Fr. 180'000
5620.00	Investitionsbeitrag ARA Verband Blindei							89'000.00	88'681.33				Kreditübertrag Fr. 133'000
6390.00	Anschlussgebühren						300'000.00				275'748.69		
5290.00	Revision Ortsplanung						138'000.00		137'919.90				Kreditübertrag Fr. 62'000

